



ST. WILLIAM

CATHOLIC CHURCH

DECEMBER 21, 2025 | FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Welcome!

WEEKLY LITURGICAL SCHEDULE

MASS DURING THE WEEK:

Monday - Saturday: 8am

Masses on weekend:

Sat. 4:00pm,

Sun. 7:30am, 12:30pm

Confession: Saturday: 3 - 3:45pm

Adoration of The Holy Sacrament:

24/7 in the Adoration Chapel

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW

Msza w tygodniu:

Środy: 7pm

Piątki: 7pm

Msze w niedziele: 9am & 2pm

Spowiedź: Sobota: 3 - 3:45pm

Oraz przed każdą polską Mszą

Adoracja Najśw. Sakramentu:

24/7 w Kaplicy Adoracji

HORARIO LITÚRGICO SEMANAL

Misa durante la semana:

Martes - 7pm

Hora Santa: 7:30pm-8:30pm

Misa el Sabado: 5:30pm

Misa el Domingo: 10:30am

Confesiones:

Martes: 6:15 - 6:45pm

Sabado: 3 - 3:45pm

Adoración del Santísimo Sacramento

24/7 en la Capilla de Adoracion



2600 N SAYRE AVE. CHICAGO, IL 60707

WWW.SAINTWILLIAMPARISH.ORG | PHONE: 773-637-6565



Sunday, December 21

9:00am – Choir Practice/ Lrg. Mtg. RM (ESP)

Monday, December 22

7:30am – Rosary/Church (EN)

9:00am – REP Advent Retreat/Convent (EN)

10:00am – Church Cleaning

Tuesday, December 23

7:30am – Rosary/Church (EN)

5:00pm – Legions of Mary Meeting/ Small Mtg. RM (ESP)

Wednesday, December 24

7:30am – Rosary/Church (EN)

6:30pm – Bible study for Men/Small Mtg. RM (ESP)

Thursday, December 25

7:30am – Rosary/Church (EN)

6:45pm – Our Lady of Perpetual Help/Chapel (EN)

Friday, December 26

7:30am – Rosary/Church (EN)

6:00pm – Novena to Our Lady of Sorrows/Chapel (EN)

Saturday, December 27

7:30am – Rosary/Church (EN)

2:00pm – Legions of Mary/St. Michael's RM (EN)

8:00pm – St. Joseph Group/Rectory (PL)

Sunday, December 28

9:00am – Choir Practice/ Lrg .Mtg. RM (ESP)

EN (English) ESP (Spanish) PL (Polish) REC (Rectory) LH (Liebrich Hall)

Please Pray For Our Troops

LT Patrick Dillon
 LT Rachel Rychtanek
 CPT Amanda Rychtanek
 LT Allison Rychtanek
 LT Joshua DiCuirci
 Sgt. Nick Smith
 CW2 Brad Erlenbach

Joe Peraino
 Dolores Piccoli
 Anna Pszczola
 Agustin Riojano
 Olga Rios
 Lana Riss
 Ron Sak
 Irene Nuccio Scheidt
 Ronald Soltis
 Kathleen Sonzero
 Monika Strycharz
 Paul Trucksa
 Amelia Velez
 Dan Ziga

Please pray for all our sick parishioners

Nereida Bayron
 Guadalupe Canedo
 Marcia Droszcz
 Caleb Fisher
 Nora & Ashley Gregory
 Helene Grabow
 Paddy Green
 Elias Guzman
 Patricia Izaguirre
 Gary Koscielniak
 Ann Kuhn
 Joseph Leger
 Emily Link
 Don MacLean
 Diane McLaren
 Victor Nuccio

Welcome New Parishioner

Gissel Mendoza

**SUNDAY, 12/21/2025**

7:30am Mass in English S.I. For holiness of priests and bishops, S.I. For all parishioners & benefactors, +Ann Marie Lubish

9:00am Mass in Polish S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów, S.I. Intencja przepraszająca, błagająca i wynagradzająca za Amerykę, +Marian Szarejko, +Zdzisław Gzyl,+O wieczną radość Nieba dla Lucji Gzyl w 1. rocznicę śmierci

10:30am Mass in Spanish S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodríguez

12:30pm Mass in English S.I. For the grace of deep faith and love for students, parents, and teachers from the Religious Program, +Agnes C. Nutter, +Dominic Storto – Death Remembrance,+Placido Buniao Jr.

2:00pm Mass in Polish S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów

MONDAY, 12/22/2025

8:00am Mass in English S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners ,+Angie & Attilio Ricchio, +Mary O'Connor

6:00pm–8:00pm Parish Confession**TUESDAY, 12/23/2025**

8:00am Mass in English S.I. For holiness of priests & bishops S.I. For living and deceased parishioners, +Angie Ricchio

7:00pm Mass in Spanish S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodríguez

WEDNESDAY, 12/24/2025**8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners

3:30pm Christmas Caroling in English

4:00pm Christmas Eve Mass in English S.I. Orrico, Ricchio & Veronico Families, S.I. Haraburda, Wilson, DeAngelis, Zalewski Families, +Adoracion, Romeo, Oscar, Jaime Arceo, +Jenny Cordovez, +Anita Ferlito, +Marion Riss,+Ewa Morris, +Wiktor Waszkiewicz, +Krystyna & Tadeusz Haraburda

9:00pm Christmas Caroling in Polish – Kolędownie**9:30pm Christmas Eve Mass in Polish – Pasterka****10:30pm Christmas Caroling in Spanish – Villancicos****11:00pm Christmas Eve Mass in Spanish – Misa de Gallo****THURSDAY, 12/25/2025 – THE NATIVITY OF THE LORD**

8:00am Mass in English S.I. Orrico, Ricchio & Veronico Families, +Marie Wlodarski, +Louis Ricchio, +Mike Viola, +Kissane, Storto & Valentino Families, +Vito & Maria De Pinto, +Agnes Nutter, +Brad Negala, +Domenica De Fano, +Mike & Joseph De Pinto, +Anna & Giuseppe Bozzi, +Francesco & Antonietta Petrungraro

10:00am Mass in Polish**12:00pm Mass in Spanish****FRIDAY, 12/26/2025**

8:00am Mass in English S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners, +Ann Marie Lubish

7:00pm Mass in Polish**SATURDAY, 12/27/2025**

8:00am Mass in English S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners, +Ann Marie Lubish

4:00pm Mass in English +Catherine Russo

5:30pm Mass in Spanish S.I. Por la gracia de una profunda fe y amor hacia los estudiantes, padres y maestros del Programa Religioso, S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodríguez

7:00pm Mass in Polish – św. Józef**SUNDAY, 12/28/2025****7:30am Mass in English****9:00am Mass in Polish****10:30am Mass in Spanish****12:30pm Mass in English****2:00pm Mass in Polish**

**SAINT WILLIAM PARISH**

2600 N. SAYRE AVE.,

CHICAGO, IL 60707

www.saintwilliamparish.org

Ph. 773-637-6565

RECTORY HOURS:

Mon., Wed., & Fri. 9am - 3pm & 6pm-8pm
 Tue. 11am - 1pm & 6pm-8pm
 Thurs. & Sun. Closed
 Sat. 10am - 12pm

PASTOR

Rev. Ryszard Groń

DEACONS

Greg Fidanza

Edward Simola

OPERATIONS DIRECTOR

Richard G. Neyenesch ext: 103
rneyenesch@archchicago.org

PARISH SECRETARY

Alicja Haraburda ext: 100
saintwilliamparish1916@gmail.com

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION & EVANGELIZATION

Dorota Archacki ext: 102
darchacki@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Marsha Geurtsen
mgeurtsen@archchicago.org

POLISH SCHOOL**ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**

School Principal
 Marzena Klimek 773-430-2099

ADVENT & CHRISTMAS SCHEDULE

Sacrament of Reconciliation - Monday, December 22nd
 6:00pm -7:30pm English, Spanish, Polish

Christmas Eve – Wednesday, December 24th
 3:30pm Christmas Caroling – English
 4:00pm Christmas Eve Holy Mass – English
 9:00pm Kolędownie – Polish
 9:30pm Pasterka – Polish
 10:30pm Villancicos – Spanish
 11:00pm Santa Misa de Noche Buena – Spanish

Christmas Day – Thursday, December 25th
 8:00am Holy Mass – English
 10:00am Msza św. – Polish
 12:00pm Santa Misa – Spanish

Feast of Saint Stephen, First Martyr - Friday, December 26th
 8:00am Holy Mass – English
 7:00pm Msza św. – Polish

New Year's Eve – Wednesday, December 31st
 7:00pm Holy Mass – Polish

New Year's Day – Thursday, January 1st, 2026
 8:00am Holy Mass – English
 10:00am Msza św. – Polish
 12:00pm Santa Misa – Spanish

Rectory will be closed on Wednesday, Dec. 24, Thursday, Dec. 25, Wednesday, Dec. 31 & Thursday, Jan. 1.

Oplatki - Christmas Wafers will be available beginning Nov.29 for a donation of \$5.00 per packet at the church and at the rectory office during regular office hours.

**PARISH SUPPORT**

Weekend Collections 12/07/25	\$6,717
Weekly Collection Budget	\$8,500
Deficit/Surplus	\$1,783

Year to Date 12/07/25	\$156,611
Year to Date Collection Budget	\$195,500
Deficit/Surplus	\$38,889

Love of St. William YTD Collection	\$34,129
St. William YTD Vision	\$51,750
Deficit/Surplus	\$17,621.06

Thank you for your generosity / Dziękujemy za waszą hojność
 Gracias por su generosidad / Grazie per la vostra generosità

Please donate today.**Prosimy o darowiznę już dzisiaj.****Por favor, haga su donación hoy.****SCAN ME**

By scanning the QR code below you can support St. William Church and all ministries such as Parish Facilities maintenance, our community outreach, enhance our religious education and educational programs. Giving is one way to express our love for God and His people. Donations like yours WILL help St. William Parish fulfill our mission of serving the community in Christ's Name. Thank you for your generosity! Please remember St. William Parish in your estate planning.

<https://www.givecentral.org/customizable-online-giving/131-event/1861>



PERPETUAL ADORATION

"At this Christmas when Christ comes, will He find a warm heart? Mark the season of Advent by loving and serving the others with God's own love and concern."

– Mother Teresa



FROM DEACON ED

Jesus loves the hell out of you.



LETTER FROM FR. RYSZARD

Fourth Sunday of Advent

"The 'sign of Emmanuel,' which we hear in today's first reading, is one of the main messianic prophecies, delivered by Isaiah to Ahaz, King of Judea, in 734 BC (during the Syro-Ephramic War of 735/734 BC). It announces the virginal conception and birth of the Messiah, Jesus Christ, as understood in today's Gospel and the entire tradition of the Church. The sign given to Ahaz encompasses the virginal birth of the Messiah and the circumstances contemporary with Isaiah, presented in vision and prophetic perspective as the circumstances of the Messiah's infancy. The expression 'Behold the Virgin...' refers to a young maiden or young married woman, not yet a mother. This expression emphasizes the person's youth and normally presumes virginity. 'Emmanuel' is a symbolic name meaning 'God with us.' The messianic interpretation of this prophecy assumes a double meaning:

- one, from the time of Ahaz, explains it in a literal sense about his son Hezekiah, who was soon to be born to the king's young wife, and which was to be a sign of the permanence of the Davidic dynasty according to God's promise, recorded earlier in 2 Samuel 7:1;
- the second, pointing to Christ, whom Hezekiah (also from the tribe of Judah, like Joseph) foreshadows, but the name and attributes of Emmanuel absolutely transcend the son of Ahaz.

Both Ahaz and Joseph refuse to put God to the test and place their faith in God's promises, through whose actions God's plan of salvation is realized through them. Joseph welcomes his young wife, Mary, who has conceived by the Holy Spirit, into his home and becomes an instrument of God's work. May each of us understand God's work in our hearts in this way.

Fr. Ryszard Groń

SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚWIĘTEGO MATEUSZA.

Z narodzeniem Jezusa Chrystusa było tak. Po zaślubinach Matki Jego, Maryi, z Józefem, w pierw nim zamieszkali razem, znalazła się brzemienną za sprawą Ducha Świętego. Mąż Jej, Józef, który był człowiekiem sprawiedliwym i nie chciał narazić Jej na zniesławienie, zamierzał oddalić Ją potajemnie. Gdy powziął tę myśl, oto anioł Pański ukazał mu się we śnie i rzekł: «Józefie, synu Dawida, nie bój się wziąć do siebie Maryi, twej Małżonki; albowiem z Ducha Świętego jest to, co się w Niej poczęło. Porodzi Syna, któremu nadasz imię Jezus, On bowiem zbawi swój lud od jego grzechów». A stało się to wszystko, aby się wypełniło słowo Pańskie powiedziane przez proroka: Oto Dziewica pocznie i porodzi Syna, któremu nadadzą imię Emmanuel, to znaczy „Bóg z nami”.

Zbudziwszy się ze snu, Józef uczynił tak, jak mu polecił anioł Pański: wziął swoją Małżonkę do siebie.



LIST OD KSIĘDZA RYSZARDA

Czwarta Niedziela Adwentu

“Znak Emmanuela”, jaki dzisiaj słyszymy w pierwszym czytaniu, to jedno z głównych proroctw mesjańskich, ogłoszonych przez Izajasza do króla Judei Achaza w r. 734 przed Chr. (podczas wojny syro-efraimskiej 735/734).

Zapowiada on dziewicze poczęcie i narodzenie Mesjasza, Jezusa Chrystusa, jak rozumie je dzisiejsza Ewangelia oraz cała tradycja Kościoła. Znak dany Achazowi obejmuje dziewicze narodzenie Mesjasza i okoliczności współczesne Izajaszowi, przedstawione w wizji i perspektywie proroczej jako okoliczności dzieciństwa Mesjasza.

W wyrażeniu: “Oto Panna...”, chodzi o młodą pannę lub młodą kobietę zamężną, nie będącą jeszcze matką. Wyraz ten podkreśla młodość osoby i normalnie suponuje dziewictwo. “Emmanuel”, to imię symboliczne, które znaczy “Bóg z nami”. Interpretacja mesjańska tego proroctwa zakłada podobne znaczenie:

- jedno, z czasów Achaza wyjaśnia je w sensie dosłownym o jego synu Ezechiaszu, którego miała wkrótce porodzić młoda małżonka króla i co miało być znakiem trwałości dynastii Dawidowej wg obietnicy Boga, zapisanej wcześniej w 2 Księdze Samuela 7,1;
- drugie, wskazujące na Chrystusa, którego Ezechiasz (również z pokolenia Judy, jak Józef) sobą wprowadzić zapowiada, ale imię i przymioty Emmanuela absolutnie wykraczają poza syna Achaza.

Zarówno Achaz, jak i Józef nie chcą wystawiać Boga na próbę i dają wiarę Bożym obietnicom, dzięki którym działaniu Boży plan zbawienia realizuje się przez nich. Józef przyjmuje swoją młodą małżonkę Marię, która poczęła z Ducha Świętego, do swojego domu, i staje się narzędziem Bożego działania. Oby każdy z nas tak rozumiał działanie Boga w swoim sercu.

Ks. Ryszard Groń



«Słuchajcie więc, domu Dawidowy: Czyż mało wam uprzykrzać się ludziom, iż uprzykrzacie się także mojemu Bogu? Dlatego Pan sam da wam znak: Oto Panna pocznie i porodzi Syna, i nazwie Go imieniem Emmanuel».

EVANGELIO MATEO 1, 18-24

Cristo vino al mundo de la siguiente manera: Estando María, su madre, desposada con José, y antes de que vivieran juntos, sucedió que ella, por obra del Espíritu Santo, estaba esperando un hijo. José, su esposo, que era hombre justo, no queriendo ponerla en evidencia, pensó dejarla en secreto.

Mientras pensaba en estas cosas, un ángel del Señor le dijo en sueños: "José, hijo de David, no dudes en recibir en tu casa a María, tu esposa, porque ella ha concebido por obra del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo y tú le pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados".

Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por boca del profeta Isaías: He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo, a quien pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-nosotros.

Cuando José despertó de aquel sueño, hizo lo que le había mandado el ángel del Señor y recibió a su esposa.



4º DOMINGO DE ADVIENTO

"Daré a luz un hijo y tú le pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados".
- Mt 1, 21

4to domingo del adviento

CARTA DEL PADRE RYSZARD

La «señal de Emmanuel», que escuchamos en la primera lectura de hoy, es una de las principales profecías mesiánicas, transmitida por Isaías a Acáz, rey de Judea, en el año 734 a. C. (durante la guerra siro-efrónica de 735/734 a. C.). Anuncia la concepción virginal y el nacimiento del Mesías, Jesucristo, tal como se entiende en el Evangelio de hoy y en toda la tradición de la Iglesia. La señal dada a Acáz abarca el nacimiento virginal del Mesías y las circunstancias contemporáneas a Isaías, presentadas en visión y perspectiva profética como las circunstancias de la infancia del Mesías. La expresión «He aquí la Virgen...» se refiere a una joven doncella o casada, aún no madre. Esta expresión enfatiza la juventud de la persona y normalmente presupone la virginidad. «Emmanuel» es un nombre simbólico que significa «Dios con nosotros». La interpretación mesiánica de esta profecía tiene un doble significado:

- Una, de la época de Acáz, lo explica en sentido literal sobre su hijo Ezequías, que pronto nacería de la joven esposa del rey, y que sería una señal de la permanencia de la dinastía davídica según la promesa de Dios, registrada anteriormente en 2 Samuel 7:1;

- la segunda, señalando a Cristo, a quien Ezequías (también de la tribu de Judá, como José) prefigura, pero el nombre y los atributos de Emmanuel trascienden absolutamente al hijo de Acáz.

Tanto Acáz como José se niegan a poner a prueba a Dios y depositan su fe en sus promesas, mediante cuyas acciones se realiza su plan de salvación. José recibe en su hogar a su joven esposa, María, concebida por obra del Espíritu Santo, y se convierte en instrumento de la obra de Dios. ¡Ojala cada uno de nosotros comprenda la obra de Dios en nuestro corazón de esta manera!

Fr. Ryszard Groń

24 de diciembre
de 11:00 pm - 12:00 pm
Misa de Gallo (Nochebuena)

25 de diciembre 2025
Misa de Navidad - 12:00 pm

1 ero de enero, 2026
Misa Año Nuevo - 12:00 pm



CHRISTMAS GREETINGS

Each Christmas introduces us to the truth of God's coming into the world (as the fruit of His saving intervention) to show humanity that we are not abandoned by Him and left to blind fate. No matter how we look at the mystery of original sin, which became the cause of the problems of the human world, the fact is that the coming of the Son of God in the form of God's human child changed the world for the better, giving humanity new reasons to plan for the future, supported by the hope and love of God that now accompany them. And although the hardships of enduring everyday life remain unchanged, the way Jesus came in tragic and extreme conditions and the fact that He fulfilled His life's mission, which He culminated in on the cross, demonstrates the value of our daily sacrifices and renunciations, only to, in conjunction with His saving Cross, continue to change my world and those around me for the better. May this Christmas continually remind us of this, and for this, let us be grateful to God.

ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE

Kolejne święta Bożego Narodzenia wprowadzają nas w atmosferę prawdy o przyjsciu na świat (jako owocu zbawczej ingerencji) Boga, by unaocznic człowiekowi, że nie jest przez Niego opuszczony i pozostawiony na pastwę ślepego losu. Jakkolwiek by nie patrzeć na tajemnicę grzechu pierworodnego, która stała się przyczyną problemów świata ludzi, faktem jest że przyjscie Syna Bożego w postaci Bożej dzieciны ludzkiej, zmieniło świat na lepsze, dając człowiekowi nowe powody do snucia planów na przyszłość mając oparcie w nadziei i miłości Bożej, które od teraz mu towarzyszą. I chociaż trudy znoszenia codzienności się nie zmieniają, sposób przyjscia Jezusa w tragicznych i ekstremalnych warunkach oraz fakt spełnienia przez Niego Jego misji życia, którą zakończył na krzyżu, pokazuje wartość naszych codziennych ofar i wyrzeczeń, po to tylko, by w połączeniu z Jego Krzyżem zbawczym wciąż zmieniać mój świat i innych naokoło mnie na lepsze. Niech te Święta ciągle nam to przypominają i za to bądźmy wdzięczni Bogu.

FELIZ NAVIDAD

Cada Navidad nos revela la verdad de la venida de Dios al mundo (fruto de su intervención salvadora) para mostrar a la humanidad que no estamos abandonados por Él ni a merced del destino. Independientemente de cómo abordemos el misterio del pecado original, origen de los problemas del mundo, la realidad es que la venida del Hijo de Dios, encarnado en un Niño, transformó el mundo para bien, brindando a la humanidad nuevas razones para construir un futuro mejor, fortalecidas por la esperanza y el amor de Dios. Y aunque las dificultades de la vida cotidiana persistan, la forma en que Jesús vino en circunstancias trágicas y extremas, y el hecho de que cumpliera su misión, culminando en la cruz, demuestra el valor de nuestros sacrificios y renuncias diarias, pues, junto con su Cruz salvadora, siguen transformando nuestro mundo y el de quienes nos rodean para bien. Que esta Navidad nos lo recuerde siempre, y por ello, demos gracias a Dios

FR. RYSZARD GROŃ AND THE ENTIRE PARISH STAFF



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider **SafeStreets**

833-287-3502



**Salerno
Galewood
CHAPELS**

1857 N. Harlem Ave.
Chicago, IL 60707

**Contact Us
773-889-1700**

Pre Arranged Funerals & Cremation Services Available
www.galewoodchapels.com



*Family Owned & Operated
for Over 90 Years*

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit **lpicommunities.com**



**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

Our Family Serving Your Family



Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave. • (773) 286-2500
www.belmontfuneralhome.com

Cremation Services Available

John Bassi, Parishioner
Graduate of St. William

*Serving the Neighborhood for 3 Generations
Mowimy Po Polsku*



**Plan de Seguro para
gastos funerales**

**Lincoln Heritage
Funeral Advantage**

Ayudando familias desde 1963

- Sin Número de Seguro Social
 - Sin exámen medico
- Protege a tu Familia HOY!

Rosa Adelina Jijon
(708) 625-2565

Parishioner

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT

✓ Ambulance ✓ Police/Fire **\$19⁹⁵**
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert /mo.

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



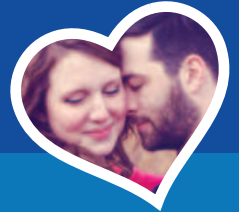
1.855.PSFCU.4U • www.NaszaUnia.com



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

catholicmatch[®]

Illinois



CatholicMatch.com/IL

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

LET'S GROW YOUR BUSINESS

**Place Your Ad Here
and Support Our Parish!**

**CONTACT ME
Julie Blanford**

**jblanford@4LPi.com
(800) 950-9952 x2141**

MONTCLAIR-LUCANIA FUNERAL HOME

773-622-9300

Sabrina.Esquivel@DignityMemorial.com

Dignity
MEMORIAL

6901 W. Belmont Ave. | Chicago, 60634

www.Montclair-LucaniaFuneral.com

**WINTRUST[®]
BANK**

CHICAGO'S NEIGHBORHOOD BANKS

3050 N. Harlem Chicago, IL 60634 • **773-622-5301** | **www.wintrustbank.com**

Proud to be part of the **WINTRUST** family



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. William, Chicago, IL

A 4C 01-1470